

Diakonie 
Českobratrské církve evangelické
Středisko ve Dvoře Králové n.L.

Výroční zpráva 2013



Poslání

Posláním Diakonie ČCE - střediska ve Dvoře Králové nad Labem je pomáhat seniorům a lidem se zdravotním postižením naplňovat jejich základní lidské potřeby a podporovat je v aktivním způsobu života. Motivací pro tuto naši pomoc potřebným je, ve smyslu Řádu diakonické práce, křesťanská láska k bližnímu.

Poslání je naplňováno prostřednictvím nabídky sociálních, zdravotních a obecně prospěšných doplňkových služeb.

Cíl

Cílem Diakonie ČCE – střediska ve Dvoře Králové nad Labem je poskytovat seniorům a lidem se zdravotním znevýhodněním takovou formu podpory, která vede ke zlepšení jejich nepříznivé sociální situace.

Vedení a správa střediska

Dozorčí rada

Dozorčí rada pracovala v r. 2013 ve složení: předseda JUDr. Josef Pojezdný, místopředseda Stanislav Štěpař, členové, Mgr. Aleš Mostecký, Ing. Pavla Pátá, Milena Suchánková, Eva Vávrová; za odbornou veřejnost praktická lékařka MUDr. Jindřiška Šnajdrová a vedoucí odboru školství, kultury a sociálních věcí městského úřadu Bc. Kateřina Pištorová; a za zaměstnance Vladimíra Derdová. Dozorčí rada se sešla v průběhu roku ke svým jednáním 3x, jednu záležitost projednávala formou oběžníku, konkrétně šlo o vyjádření k aktualizovanému organizačnímu řádu střediska.

Správní rada

Statutární zástupci střediska pracovali v r. 2013 ve složení: Mgr. Zdeněk Hojný – předseda správní rady střediska, Miroslava Ondrušová a Petra Pišiová jako členky. Správní rada se sešla ke svým samostatným jednáním celkem 6x.

Spolupráce s partnerským sborem

Královédvorský farní sbor ČCE je spolupracujícím sborem střediska ve Dvoře Králové nad Labem podle Řádu diakonické práce. Členové sboru se dlouhodobě podílí na práci dozorčí rady střediska, navštěvují klienty Diakonie, podporují středisko formou dobrovolnické práce, finančními a materiálními dary. V roce 2013 se v prostorách střediska konaly biblické hodiny a v kapli střediska bohoslužby. V prostorách sboru se konaly vzdělávací akce pro pracovníky střediska. Při noci kostelů a při adventním koncertu mělo středisko v kostele svůj informační stánek. V září byla při slavnostním shromáždění u příležitosti 90. výročí od postavení kostela v kostele instalována putovní výstava výtvarných prací a fotografií "Výtvarná tvorba 80+".

**Služby nabízené:****Seniorům**

- pečovatelskou službu ve Dvoře Králové n. L. a v dalších 16 menších obcích,
- službu v denním stacionáři ve Dvoře Králové n. L.,
- pobytové služby (33 míst, z toho 10 míst pro lidi postižené demencí),
- základní vyšetření paměti (projekt Dny paměti),
- základní poradenství v otázkách zajištění podpory a péče.

Lidem se zdravotním postižením

- pečovatelskou službu,
- dietní stravování.

Rodinám a lidem zajišťujícím péči

- základní poradenství v otázkách zajištění podpory a péče,
- půjčujeme kompenzační pomůcky,
- telefonické a osobní konzultace (kontaktní místo České alzheimerovské společnosti),
- organizujeme svépomocné skupiny pečujících o člověka s demencí.

Studentům, pracovníkům partnerských organizací

- stáže a praxe ve středisku.



Slovo ředitele střediska

Výroční zpráva, kterou dostáváte do ruky, zachycuje základní údaje o životě střediska v uplynulém roce, tedy v roce 2013.

Stručně by se dal minulý rok popsat jako rok vyrovnaný, bez mimořádných událostí. Byl to další rok naplněný každodenní prací a službou, ve kterém se nám dařilo poskytovat služby stávajícím i novým klientům a spolupracovat s rodinami, které se podílejí na péči o své blízké.

K tomu, že se na nás obraceli další senioři a jejich rodiny s žádostí o pomoc při péči přispíval také fakt, že pracovníci střediska tvoří zkušený tým. Ten nesporně patří k tomu nejdůležitějšímu pro naši práci a službu. Dnešní doba přináší řadu větších či menších změn a nových nároků, na které je třeba reagovat. Pracovníci střediska se proto průběžně vzdělávají, aby dokázali reagovat na měnící se potřeby spojené s poskytováním sociálních a zdravotních služeb. Možnost spolehnout se na tým pracovníků při běžných i mimořádných situacích (jakou byl např. vyhlášený povodňový stav ohrožení) se i v minulém roce potvrzovala. Proto chci znovu vyjádřit vděčnost za tuto skutečnost. V tom vidím sílu našeho diakonického střediska.

Výjimečný byl rok 2013 v jedné věci. V druhé polovině roku jsme se ve středisku mimo jiné věnovali přípravě a realizaci putovní výstavy výtvarných prací a fotografií. Výstavu jsme nazvali Výtvarná tvorba 80+. Vystaveny byly výtvarné práce, které vznikaly během prvního roku spolupráce s akademickým malířem Františkem Kalenským. Ten získal pro výtvarnou tvorbu seniory využívající služby střediska. Obrazy zachycovaly představy, zkušenosti a prožitky lidí, kteří téměř bez výjimky byli starší 80 let. Výstava byla doplněna černobílými fotografiemi paní Ireny Vězdové. Ta ve svých fotografiích dokázala zachytit atmosféru, která tvorbu výtvarných děl provázela. Díky výstavě obrazů a fotografií se podařilo zachytit a prezentovat aktivitu, která přinášela zaujetí a radost seniorů i pracovníků střediska v minulém roce. Výstava společně s vernisáží, která proběhla 20. listopadu v prostorách střediska, byla nevšedním zážitkem a odměnou pro klienty střediska, pracovníky i veřejnost,

Mgr. Zdeněk Hojný

**V roce 2013 jsme pořádali/ organizovali jsme/ účastnili jsme se:**

- **Posezení pro klienty, kavárničky, oslavy narozenin**
- **Zahradní posezení s hudbou a opékáním**
- **Bohoslužby ve středisku a biblické hodiny**
- **Koncerty** (Musica per Legni, Adventní harfový koncert Lydie Härtelové, Den seniorů v Hankově domě, Královédvorský komorní sbor, koncert v Domově důchodců ve Dvoře Králové)
- **Vystoupení dětí a dospělých** (pěvecký soubor Sboráček při ZŠ Schulzovy sady, klienti sociálně terapeutické dílny Farní Charity Dvůr Králové)
- **Výstavy** (Výtvarná tvorba 80+ - práce klientů střediska Diakonie)
- **Prezentace výrobků** (Společenský ples, Noc kostelů, Adventní koncert, trhy v Nemojově)
- **Společenský ples Střediska Diakonie a Společnosti pro podporu lidí s mentálním postižením**
- **Výlet do Kuksu**
- **Arteterapie s panem Františkem Kalenským**
- **Prezentace služeb střediska** (Noc kostelů, Den otevřených dveří střediska, Den seniorů, Adventní koncert)
- **Společné akce pro zaměstnance střediska** (Společné večeře zaměstnanců střediska, oslavy narozenin pracovníků, zážitkový den při sjíždění řeky Labe)



Sociální služby

Pečovatelská služba

Terénní pečovatelskou službu jsme poskytovali v průběhu roku 2013 celkem 178 klientům, převážně seniorům a několika lidem se zdravotním postižením mladšího věku. Cílem služby je poskytnout sociální pomoc klientům, aby mohli žít ve své domácnosti. Místem poskytování služby byly tedy domácnosti klientů, v případě některých klientů využívajících pomoc při zajištění hygieny také zázemí bezbariérové koupelny v budově střediska a v Ježkově domě v Doubravici. Službu jsme konkrétně zajišťovali pro občany Dvora Králové n. L. a obcí Bílá Třemešná, Bílé Poličany, Doubravice, Dubenec, Choustníkovo Hradiště, Kohoutov, Kuks, Lanžov, Nemojov, Stanovice, Trotina, Třebihošť, Vilantice, Vítězná, Vlčkovice, Zábřezí-Řečice a Zdobín. Služba je vybavena osobními automobily, které jsou využívány k tomu, aby se pracovníci dostali za jednotlivými klienty. 6 služebních automobilů v průběhu roku najelo při zajišťování služby 77 559 km.

Pracovní tým zajišťující provoz služby byl v průběhu roku 2013 stabilní. Jednotlivé úkony klientům poskytovali zkušení pracovníci, kteří zajišťovali u několika klientů službu ve větším rozsahu a ti tak mohli zůstat v domácím prostředí i přes poměrně vysokou míru závislosti na pomoci. Přímou pomoc klientům zajišťovali Martina Janebová, Jitka Karásková, Martina Küffelová, Denisa Palmová, Tomáš Růžička, Gabriela Vosičková a sociální pracovnice Mgr. Lenka Stádníková.

Provoz služby je závislý na veřejné podpoře. Finanční podpora se v roce 2013 zvýšila. Vyšší podporu jsme v meziročním srovnání získali od MPSV i Královéhradeckého kraje. Město a obce svojí podporu zachovali na srovnatelné úrovni s předcházejícím rokem. V roce 2013 tvořily provozní dotace 43 % (tj. 1698 tis. korun) z celkových provozních nákladů služby, které dosáhly 3959 tis. korun. Úhrady klientů za poskytnuté služby pokryly 53 % z celkových nákladů služby.

V rámci pečovatelské služby byly ze zdrojů střediska půjčovány ošetřovatelské a kompenzační pomůcky, jako například invalidní vozíky, chodítka, toaletní židle a polohovací postele. Tuto možnost využilo v průběhu roku 39 osob, které mohly s pomocí kompenzační pomůcky překonávat zdravotní obtíže v domácím prostředí.

počet klientů v roce 2013: 178 osob, z toho v okolních obcích 83 osob

počet klientů k 31. 12. 2013: 148 osob, z toho v okolních obcích 64 osob

počet pracovních úvazků: 9,2 z toho: pracovníci v přímé práci s klienty 5,62;

obslužný personál 2,69; řízení a administrativa 0,89



Denní centrum pro seniory

Denní centrum pro seniory je registrováno dle § 46 zákona o sociálních službách jako ambulantní sociální služba denní stacionář. V průběhu roku 2013 službu využilo celkem 22 klientů, kteří využívali možnosti nabízené v denním centru a potřebovali pomoc v průběhu dne. Cílem služby poskytované v denním centru pro seniory je zachování nebo zvýšení kvality života lidí, kteří službu využívají. Svojí podstatou služba podporuje zachování péče rodiny a život ve vlastním, přirozeném domácím prostředí. U většiny klientů se podařilo tento cíl naplnit, často v úzké spolupráci rodiny a služby.

V průběhu roku se klienti zapojovali do mnoha aktivit a akcí. Ty probíhaly společně pro klienty denního centra a Domova Diakonie proto, abychom podporovali aktivitu jednotlivců a vytvářeli příznivou atmosféru, ve které se lidé cítí dobře. Jednalo se o společenská posezení, kavárničky, zahradní slavnosti, hudební vystoupení, bohoslužby, výstavy, tělesná cvičení a tvořivé aktivity (např. malování, práce při výrobě drobných upomínkových předmětů aj.).

Ve službě během roku nedošlo k personálním změnám. Přímou pomoc klientům zajišťovaly Hana Hubená, Alena Kafková a sociální pracovnice Mgr. Lenka Stádníková.

V roce 2013 došlo k meziročnímu zvýšení počtu osob, které stacionář využívaly. Služby využívalo v průběhu roku 22 seniorů ze Dvora Králové n. L. a okolních obcí. Celková doba pobytu klientů ve službě se však meziročně snížila, klienti trávili v denním centru kratší dobu. Pracovní tým denního centra byl tvořen 9 pracovníky, součet jednotlivých pracovních úvazků dosáhl čísla 2,37.

Celkové provozní náklady denního centra dosáhly v roce 2013 697 tis. korun. Z toho z úhrad uživatelů za poskytnuté služby bylo pokryto 31 % nákladů služby, 23% nákladů bylo pokryto z dotace MPSV, příspěvek kraje pokryl 13% a příspěvek Města Dvůr Králové a obcí pokryl také 13% nákladů. Denní centrum pro seniory je služba, která je dlouhodobě z velké míry závislá na finanční podpoře z veřejných zdrojů. Ve srovnání s předchozím rokem poklesly příjmy od klientů a služba skončila finančně ve ztrátě ve výši 129 tis. korun. Základní údaje o kapacitě, počtech uživatelů a personálním zajištění služby v roce 2013:

Maximální kapacita denního centra: 10 osob/den, počet klientů v roce 2013: 22 seniorů, počet klientů v evidenci k 31. 12. 2013: 14 seniorů, průměrný počet klientů: 4,2/den, počet pracovních úvazků: 2,37; z toho 1,97 v přímé práci s klienty, ostatní personál 0,4 úvazků



Domov Diakonie

Domov Diakonie je pobytové zařízení určené pro seniory, kteří se vzhledem k vysokému věku, nemoci nebo vážnému zdravotnímu postižení nacházejí v situaci, kdy je pro ně život ve vlastní domácnosti velmi obtížný nebo nemožný. Služby Domova Diakonie jsou poskytovány dle §49 a §50 zákona o sociálních službách jako domov pro seniory a domov se zvláštním režimem.

Služba domov pro seniory

Službu v domově v minulém roce využilo 26 seniorů. Cílem této služby je vytváření podmínek pro aktivní a důstojný život klientů domova, kteří se nacházejí v sociálně nepříznivé situaci. V domově je zajištěno trvalé ubytování, stravování a další sociální a zdravotní služby, které vyžaduje situace klientů.

Kapacita této služby byla v roce 2013 23 lůžek. Z toho 21 míst v jednolůžkových pokojích a 2 místa ve dvoulůžkovém pokoji. Péče byla poskytována v nepřetržitém provozu. Pracovní tým zajišťoval pomoc při sebeobsluze klientů domova, připravoval stravu včetně stravy dietní, prováděl základní ošetrovatelskou péči, praní prádla a další nezbytné služby spojené s bydlením. Zdravotní péče byla zajišťována zdravotnickým personálem domova ve spolupráci s praktickými a dalšími odbornými lékaři.

V průběhu roku se klienti zapojovali do mnoha aktivit a akcí, které připravovaly pracovníce v přímé práci. Ty probíhaly společně pro klienty Domova Diakonie a denního centra proto, abychom podporovali aktivitu jednotlivců a vytvářeli příznivou atmosféru, ve které se lidé cítí dobře. Jednalo se o společenská posezení, kavárničky, zahradní slavnosti, hudební vystoupení, bohoslužby, výstavy, kondiční rehabilitační cvičení, zpívání s hudebním doprovodem, výlety a tvořivé aktivity (např. malování, výroba drobných upomínkových předmětů aj.).

Do života Domova se promítá také křesťanský církevní život. Zájemci z řad klientů se účastnili pravidelných biblických hodin společně se členy místního českobratrského evangelického sboru. V průběhu roku se každý měsíc v kapli domova konaly bohoslužby vedené střídavě evangelickým farářem Alešem Mosteckým, římskokatolickými faráři Janem Czekalou a Andrzejem Deniziakem a nově též farářkou Československé církve husitské Františkou Kláskovou.

V prvním pololetí pokračovalo výtvarné tvoření pod vedením akademického malíře Františka Kalenského. Výsledkem roční spolupráce pak byla mimo jiné putovní výstava pod názvem Výtvarná tvorba 80+. Součástí výstavy byly také fotografie Ireny Vězdové, které zachycovaly atmosféru, při které senioři svá výtvarná díla tvořili. Výstava byla postupně prezentována na 4 místech při různých příležitostech ve Dvoře Králové n. L. V evangelickém kostele při 90. výročí otevření kostela, v Hankově domě při dnu seniorů, v prostorách městského úřadu při příležitosti mezinárodního dne seniorů a 22. výročí od založení střediska Diakonie ČCE. Vyvrcholením putovní výstavy pak byla instalace ve středisku Diakonie spojená s vernisáží za účasti starostky města a řady dalších hostů a veřejnosti. Vernisáž byla zahájena vystoupením Královédvorského komorního sboru pod vedením Dr. Petra Růžičky.

Celkové provozní náklady domova pro seniory dosáhly v roce 2013 6349 tisíc korun. Z toho úhrady uživatelů kryly 72% z celkových nákladů služby, 17% nákladů bylo pokryto z dotace MPSV. Základní údaje o kapacitě, počtech uživatelů a personálním zajištění služby v roce 2013:

Kapacita služby domov pro seniory 23 lůžek, službu v roce 2013 využilo: 26 osob, využití služby/obložnost: 96 %, počet pracovních úvazků: 13,25, z toho pracovníci v přímé práci s klienty 8,16; ostatní obslužný personál 3,32; řízení a administrativa 1,77



Služba domov se zvláštním režimem

V druhé části domova je poskytována péče seniorům postiženým Alzheimerovou chorobou nebo jiným typem demence. Cílem služby je vytvářet pro seniory s demencí důstojné prostředí, které respektuje jejich specifické potřeby a poskytovat takovou péči, která podporuje zachovalé schopnosti klientů služby. Součástí služby je poskytnutí ubytování, stravy a nezbytné sociálně zdravotní péče. Jedná se o náročnou péči, která vychází ze zvláštností onemocnění.

Tuto službu o kapacitě 10 lůžek v průběhu roku 2013 využilo 11 klientů. Z důvodu omezení komunikačních schopností lidí s demencí jsou při poskytování služby zcela zásadní dobré komunikační dovednosti pracovníků v přímé práci. Vysoká míra závislosti klientů služby na pomoci vede k tomu, že pracovníci pomáhají uživatelům v převážné většině oblastí péče o vlastní osobu i při dalších jednoduchých denních úkonech a činnostech.

Služba prošla v dubnu 2013 vnitřní kontrolou kvality, kterou provádí zřizovatel střediska tj. ústředí Diakonie ČCE. Služba je držitelem certifikátu "Vážka" České alzheimerovské společnosti, který potvrzuje vysokou kvalitu služeb poskytovaných lidem s demencí. Za účelem posílení kvality a dalšího rozvoje v oblasti přímé péče se služba přihlásila a byla vybrána do programu Bon appetit – radost z jídla. Program bude realizován v průběhu roku 2014.

Celkové provozní náklady domova se zvláštním režimem dosáhly v roce 2013 4251 tisíc korun. Z toho úhrady uživatelů kryly 59% z celkových nákladů služby, 19% nákladů bylo pokryto z dotace MPSV, dotace Královéhradeckého kraje tvořila 5,3% nákladů služby. Základní údaje o kapacitě, počtech uživatelů a personálním zajištění služby v roce 2013:

*Kapacita služby: 10 lůžek, službu využilo v roce 2013 11 osob, využití služby/obložnost: 99,6 %
počet pracovních úvazků: 10,83, z toho pracovníci v přímé práci s klienty 7,57, ostatní obslužný personál 2,26, řízení a administrativa 1,0*



Další činnosti střediska

Kontaktní místo České alzheimerovské společnosti

Středisko dlouhodobě spolupracuje s **Českou alzheimerovskou společností**. Je jedním z **kontaktních míst**, kde pracovníci střediska poskytují bezplatné konzultace veřejnosti a informují o péči a možnostech podpory rodinám, které se starají o člověka postiženého demencí. V rámci této činnosti se dvě pracovnice střediska podílely aktivní účastí na osvětovém semináři pro pracovníky Magistrátu Hradec Králové na téma Alzheimerova choroba a další demence.

Svépomocná skupina

V průběhu roku se ve středisku scházela **svépomocná skupina** pečujících o člověka s demencí. Tuto formu podpory získávalo v minulém roce 12 rodinných pečujících. Pod vedením Mgr. Lenky Stádníkové a Vladimíry Derdové se skupina pečujících sešla v roce 2013 6x. Smyslem setkávání je vzájemná výměna zkušeností a podpora lidí s podobnou zkušeností. Jednoho setkání se průměrně účastnilo 6 pečujících. Na setkání pečujících dojíždí lidé z různých míst regionu. Ohlasy získávané na tuto formu podpory nás přesvědčují o potřebnosti této aktivity.

Dny paměti

Jde o projekt navazující na činnost kontaktních míst. Proškolení pracovníci provádějí zájemcům bezplatné základní vyšetření paměti, předávají informace o poruchách paměti, doporučují návštěvu lékaře a v případě potřeby předávají kontakty na lékaře specialisty, kteří se věnují léčbě kognitivních poruch. V našem středisku vyšetření provádí Vladimíra Derdová. V roce 2013 využilo tuto službu 6 osob.

Ošetřovatelské a kompenzační pomůcky

Ze zdrojů střediska jsme půjčovali ošetřovatelské a kompenzační pomůcky, jako například invalidní vozíky, chodítka, toaletní židle, polohovací postele a další. Tuto možnost využilo v průběhu roku 39 osob, které mohly s pomocí zapůjčené pomůcky překonávat zdravotní obtíže v domácím prostředí.

Dietní stravování

Seniorům a osobám se zdravotně postiženým s potřebou dietní stravy jsme nabízeli a připravovali upravenou stravu dle vzájemné dohody a potřeb strávníků.

Stáže a praxe

Středisko dlouhodobě spolupracuje s řadou škol a vzdělávacích institucí, jejichž studenti absolvují ve středisku praxe v rámci svého studia. Mezi partnerské organizace patří např. VOŠ sociálně pedagogická a teologická JABOK z Prahy 2 nebo Gymnázium a SOŠ Hostinné a další.



Spolupráce s institucemi

Naše činnost byla podpořena z následujících zdrojů:

- **Ministerstvo práce a sociálních věcí**



Pečovatelská služba, Denní centrum pro seniory, Domov pro seniory, Domov se zvláštním režimem

- **Královéhradecký kraj**



Pečovatelská služba, Denní centrum pro seniory, Domov pro seniory, Domov se zvláštním režimem

- **Město Dvůr Králové nad Labem**



Pečovatelská služba, Denní centrum pro seniory, Domov se zvláštním režimem

- **Město Nové Město nad Metují,**



Domov se zvláštním režimem

- **Město Náchod**



Domov se zvláštním režimem

Obec Rychnovek, Obec Podhorní Újezd a Vojice

Domov se zvláštním režimem

- **Obce Nemojov, Bílá Třemešná, Zábřezí – Řečice, Vítězná, Stanovice, Kuks, Lanžov, Zdobín, Třebihošť, Vičkovice, Trotina, Vilantice**

Pečovatelská služba

- **Česká alzheimerovská společnost**

Svépomocná skupina, kontaktní místo





Zpráva o hospodaření

Informace o majetku střediska

ROZVAHA

Právní forma účetní jednotky:
evidovaná právnická osoba

ke dni: 31.12.2013
(v celých tisících Kč)

Název a sídlo účetní jednotky
Diakonie ČCE - středisko ve Dvoře Králové n.L.

Předmět činnosti: poskytování
registrovaných sociálních služeb

IČ
4 3 4 6 2 1 6 2

Sídlo: nábreží Benešovo 1067
544 01 Dvůr Králové n. L.

AKTIVA		Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A.	Dlouhodobý majetek celkem	23 352	22 771
A.II.	Dlohodobý hmotný majetek celkem	34 469	33580
1.	Pozemky	363	1479
3.	Stavby	27 903	26 383
4.	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	3 781	4 125
7.	Drobný dlouhodobý hmotný majetek	1 593	1 593
8.	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	829	0
A.IV.	Oprávký k dlouhodobému majetku celkem	-11 117	-10 809
6.	Oprávký k stavbám	-5 874	-6 405
7.	Oprávký k samostatným movitým věcem a souborům	-3 650	-2 811
10.	Oprávký k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	-1 593	-1 593
B.	Krátkodobý majetek celkem	5 961	6 577
B.I.	Zásoby celkem	40	48
1.	Materiál na skladě	40	48
B.II.	Pohledávky celkem	413	361
1.	Odběratelé	131	159
4.	Poskytnuté provozní zálohy	273	34
5.	Ostatní pohledávky	0	158
6.	Pohledávky za zaměstnanci	9	0
12.	Nárok na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	0	10
B.III.	Krátkodobý finanční majetek celkem	5 499	6 166
1.	Pokladna	206	160
3.	Účty v bankách	5 293	6 006
B.IV.	Jiná aktiva celkem	9	2
1.	Náklady příštích období	9	2
	AKTIVA CELKEM	29 313	29 348

PASIVA		Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A.	Vlastní zdroje celkem	28 224	28 344
A.I.	Jmění celkem	27 829	27 922
1.	Vlastní jmění	27 737	27 737
2.	Fondy	92	185
A.II.	Výsledek hospodaření celkem	395	422
1.	Účet výsledku hospodaření	0	27
2.	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	221	0
3.	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	174	395
B.	Cizí zdroje celkem	1 089	1 004
B.II.	Dlouhodobé závazky celkem	202	0
	Dohadné účty pasivní	202	0
B.III.	Krátkodobé závazky celkem	887	1 004
1.	Dodavatelé	86	181
4.	Ostatní závazky	0	2
5.	Zaměstnanci	486	496
7.	Závazky k sociál. zabezpečení a veřejnému zdrav. pojištění	282	273
9.	Ostatní přímé daně	33	25
B.IV.	Jiná pasiva celkem	0	27
1.	Výdaje příštích období	0	0
	PASIVA CELKEM	29 313	29 348

Sestaveno dne:
6.3.2014

DIAKONIE ČCE
Středisko ve Dvoře Králové n. L.
Benešovo nábreží 1067
544 01 Dvůr Králové n. L.
IČO: 43462162

Podpis odpovědné
osoby:

Podpis osoby odpovědné
za sestavení:

Telefon: 499621094



Informace o provozním hospodaření střediska 2013

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

Právní forma účetní jednotky:
evidovaná právnická osoba

ke dni: 31.12.2013
(v celých tisících Kč)

Název a sídlo účetní jednotky:
Diakonie ČCE - středisko ve Dvoře Králové n.L.

Předmět činnosti: poskytování
registrovaných sociálních služeb

IČ
4 3 4 6 2 1 6 2

Sídlo: nábřeží Benešovo 1067
544 01 Dvůr Králové n. L.

	NÁKLADY	Činnost		
		hlavní	hospodářská	organizace celkem
A. I.	Spotřebované nákupy celkem	2 889	28	2 917
1.	Spotřeba materiálu	2 033	9	2 042
2.	Spotřeba energie	856	19	875
A.II.	Služby celkem	1 260	5	1 265
5.	Opravy a udržování	284	4	288
6.	Cestovné	18	0	18
7.	Náklady na reprezentaci	5	0	5
8.	Ostatní služby	953	1	954
A.III.	Osobní náklady celkem	10 220	22	10 242
9.	Mzdové náklady	7 560	19	7 579
10.	Zákonné sociální pojištění	2 493	3	2 496
13.	Ostatní sociální náklady	33	0	33
A.IV.	Daně a poplatky celkem	125	0	125
16.	Ostatní daně a poplatky	9	0	9
A.V.	Ostatní náklady celkem	120	0	120
22.	Dary	9	0	9
24.	Jiné ostatní náklady	111	0	111
A.VI.	Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek celkem	642	0	642
25.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	642	0	642
A.VII.	Poskytnuté příspěvky celkem	70	0	70
31.	Poskytnuté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	70	0	70
	Náklady celkem	15 201	55	15 256

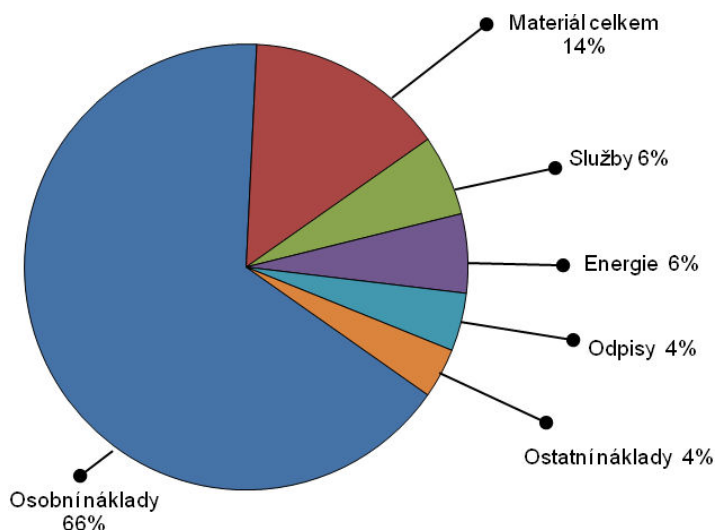
	VÝNOSY	Činnost		
		hlavní	hospodářská	organizace celkem
B.I.	Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem	10 494	121	10 615
2.	Tržby z prodeje služeb	10 494	121	10 615
B.IV.	Ostatní výnosy celkem	28	0	28
15.	Úroky	28	0	28
18.	Jiné ostatní výnosy	0	0	0
B.VI.	Přijaté příspěvky celkem	176	0	176
27.	Přijaté příspěvky (dary)	176	0	176
B.VII.	Provozní dotace celkem	4 464	0	4 464
29.	Provozní dotace	4 464	0	4 464
	Výnosy celkem	15 162	121	15 283
C.	Výsledek hospodaření před zdaněním	-39	66	27
D.	Výsledek hospodaření po zdanění	-39	66	27

Sestaveno dne: 5.3.2014	Razítko: DIAKONIE ČCE Středisko ve Dvoře Králové n. L. Benešovo nábřeží 1067 544 01 Dvůr Králové n. L. IČO: 43462162	Podpis odpovědné osoby: 	Podpis osoby odpovědné za sestavení:
			Telefon: 499 621 094



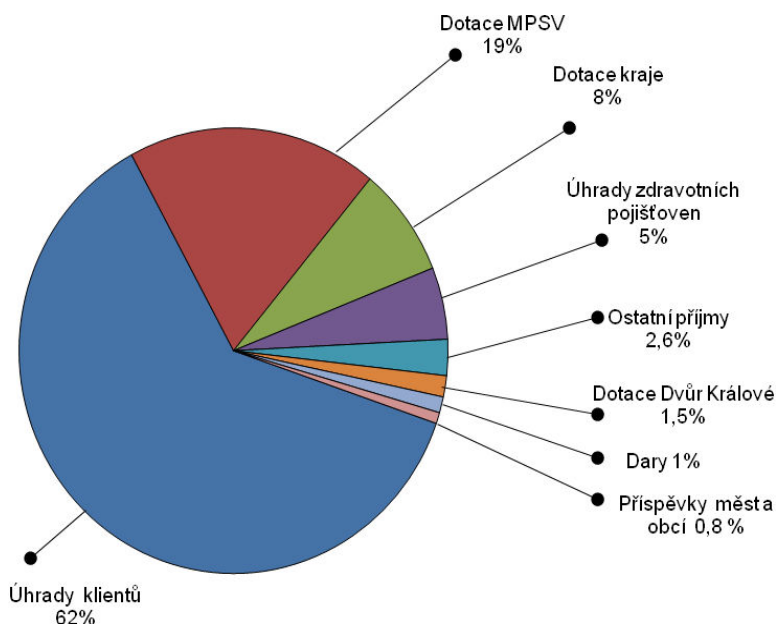
Náklady k 31.12.2013 v tis. Kč

Osobní náklady	10075
Materiál celkem	2215
Služby	895
Energie	875
Odpisy	642
Ostatní náklady	554
Náklady celkem	15256



Výnosy k 31.12.2013 v tis. Kč

Úhrady klientů	9447
Provozní dotace MPSV	2890
Provozní dotace kraje	1217
Zdravotní pojišťovny	797
Ostatní příjmy	399
Město Dvůr Králové n. L.	235
Dary	176
Příspěvky měst a obcí	122
Výnosy celkem	15283



Investiční náklady 2013

V roce 2013 středisko pořídilo tento investiční majetek:

- Nový sušič prádla



Dárci a podporovatelé

V roce 2013 jsme získali podporu, bez které by naše činnost nebyla možná. Za finanční a věcnou podporu, a za podporu ve formě dobrovolnické práce děkujeme:

MPSV, Královéhradecký kraj, Město Dvůr Králové n. L., Město Nové Město nad Metují, Obec Nemojov, Obec Bílá Třemešná, Obec Vítězná, Obec Rychnovek, Obec Doubravice, Obec Zdobín, Obec Lanžov, Obec Vlčkovice, Obec Kuks, Obec Třebihošť, Obec Stanovice, Obec Choustníkovo Hradiště, Obec Zábřezí – Řečice, Obec Trotina, Obec Vilantice, Obec Kohoutov, Obec Podhorní Újezd a Vojice, Obec Bílé Poličany, Město Náchod, Česká alzheimerovská společnost, Jídelní a lůžkové vozy, a.s. Praha, Osa o. s., Autodílna Jansa Třebihošť, Farní sbor ČCE Dvůr Králové n. L., II. sbor ČCE Praha 3 Žižkov, Farní sbor ČCE Hradec Králové, Sbor Církve bratrské v Náchodě, Farní sbor ČCE Třebechovice p. O., Semileas, a.s., Seidl a spol. Dvůr Králové n. L.

Jindra Háchová, Věra Mikšová, Ing. Karel Štěpař, Václav Nýč, Ing. Věra Valová, Julie Svobodová, Mgr. Miluše Marková, Bc. František Kalenský MA, Mgr. Jana Kuhnová, Lenka Zlámalová, Marta Čermáková, Mgr. Aleš Mostecký, Mgr. Františka Klásková, ThMgr. Jan Czekala, Andrzej Deniziak, Ing. Pavla Pátá, Lidmila Hojná, Ing. Vlastimil Stříbrný a spol., manželé Láskovi, Tomáš Mervart, Josef Kňourek, Ing. Zuzana Kazmirovská, Královédvorská arnika – dobrovolnické sdružení, Dvůr Králové n. L., Domov důchodců Dvůr Králové n. L., pěvecký soubor Dvoráček při ZŠ Schulzovy sady Dvůr Králové n. L., Martina Zemková a flétnový soubor Musica per Legni při ZUŠ F. A. Šporka Jaroměř, Královédvorský komorní sbor vedený Dr. Petrem Růžičkou

Děkujeme také i dárcům, kteří zde nejsou jmenováni.

Zpráva nezávislého auditora

Ověřovaná účetní jednotka: *Diakonie ČCE – středisko ve Dvoře Králové nad Labem*
Sídlo: *Benešovo nábřeží 1067, Dvůr Králové nad Labem*
IČ: *43462162*
Předmět činnosti: *Pečovatelská služba, denní stacionář, domov pro seniory, domov se zvláštním režimem, půjčování kompenzačních pomůcek*
Příjemce zprávy: *předseda správní rady, zřizovatel*
Předmět ověření: *účetní závěrka za období 1. 1. - 31. 12. 2013*
Auditor: *Auditea s.r.o., č. licence 106*
odpovědný auditor Ing. Miloslava Záhorová, č. dekretu 1159

Za sestavení účetní závěrky v souladu s platnými předpisy, za vedení účetnictví, jeho úplnost a správnost odpovídá statutární orgán účetní jednotky.

Povinností auditora je na základě provedeného auditu vyjádřit názor na účetní závěrku. Auditor ověřuje informace, prokazující údaje uvedené v účetní závěrce, výběrovým způsobem a při respektování zásady významnosti vykazovaných skutečností. Přitom se řídí zákonem o auditorech, Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují provedení auditu s cílem získat přiměřenou míru jistoty, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Ověřila jsem přiloženou účetní závěrku k 31. 12. 2013 Diakonie ČCE – střediska ve Dvoře Králové nad Labem. Audit byl proveden v souladu se zákonem o auditorech, Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření úplnosti a průkaznosti částek a informací, uvedených v účetní závěrce. Audit též zahrnuje posouzení použitých účetních metod a významných odhadů provedených vedením a dále zhodnocení vypovídací schopnosti účetní závěrky.

Jsem přesvědčena, že provedený audit dává přiměřený základ pro vyslovení výroku.

Výrok auditora (výrok bez výhrad):

Podle mého názoru přiložená účetní závěrka podává ve všech významných ohledech věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace Diakonie ČCE – střediska ve Dvoře Králové nad Labem k 31. 12. 2013 a nákladů, výnosů a výsledku hospodaření za rok 2013 v souladu s účetními předpisy platnými v České republice.

Ověřila jsem rovněž soulad výroční zprávy Diakonie ČCE – střediska ve Dvoře Králové nad Labem za rok 2013 s účetní závěrkou, která je obsažena v této výroční zprávě na stranách 12 a 13. Za správnost výroční zprávy je zodpovědný statutární orgán organizace. Mým úkolem je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsem provedla v souladu s mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsem přesvědčena, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Podle mého názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě Diakonie ČCE – střediska ve Dvoře Králové nad Labem za rok 2013 ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

Ve Dvoře Králové nad Labem 4. června 2014

*Auditea, s.r.o.
Prasek 8, Nový Bydžov
č. licence 106*

*Ing. Miloslava Záhorová
č. dekretu 1159
odpovědný auditor*